



G595E

## FRANÇAIS

Vous avez acheté l'épilateur Sexyliss de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit et les conseils pour une épilation réussie (gommage, épilation des différentes parties du corps et rasage), consultez notre site internet: [www.babyliss.com](http://www.babyliss.com). Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

### CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

1. Système exclusif breveté avec 2 têtes d'épilation à rotations inversées - double efficacité
2. 30 pinces - efficacité optimale sur poils relativement courts (0,5cm)
3. Accessoire de massage entre les 2 têtes - réduit la sensibilité
4. Tête de rasage - pour éliminer les poils plus courts ou pour un rasage rapide des jambes
5. 1 guide de coupe (précision 3mm)
6. 2 vitesses - vitesse I pour les zones sensibles, vitesse II pour les jambes
7. Accessoire zones sensibles - réduit le nombre de disques d'épilation pour les aisselles, le bikini
8. Tête d'épilation amovible - entretien facile - Lavable sous l'eau
9. Fonctionne sur secteur
10. Capot de protection, brosse de nettoyage, trousse, adaptateur

### UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher Sexyliss sur le secteur et le mettre en position ON. IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'épilateur.

### ENTRETIEN

- Passer la petite brosse entre les disques après chaque épilation.
- Nous recommandons de désinfecter régulièrement les têtes de l'appareil et les accessoires à l'alcool. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour une hygiène maximale, la tête d'épilation est amovible et se rince facilement sous l'eau courante.
- Si l'avère nécessaire de nettoyer la coque de l'appareil, utiliser un chiffon imbibé d'un détergent doux.

### CONSIGNES DE SECURITE

- ATTENTION : les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants.

Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parcs pour bébés. Le fin film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.

- ATTENTION: ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, douches ou autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.

- En cas d'utilisation de l'appareil dans une salle de bain, veillez à le débrancher après vous en être servi. En effet, la proximité d'une source d'eau peut être dangereuse même si l'appareil est éteint. Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'exécédant pas 30mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni pour utiliser ou charger l'appareil.
- Si l'adaptateur ou le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
- Débrancher immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par BaByliss.
- Débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
- Ne pas laisser l'appareil branché sur le secteur pendant plus de 24 heures.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
- Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

### EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

- Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement :
  - Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
  - Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays.
- Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

### EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

- Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement :
  - Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
  - Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays.
- Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

## ENGLISH

Thank you for buying the BaByliss Sexyliss epilator! For more information about the advantages of this product and tips for successful depilation (scrubbing, hair removal of every part of your body and shaving), surf to our website: [www.babyliss.com](http://www.babyliss.com). Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

### PRODUCT FEATURES

1. Exclusive patented system with 2 reverse rotation depilation heads - double efficiency
2. 30 tweezers - optimal efficiency on fairly short hair (0.5cm)
3. Massage attachment located between the 2 heads - reduces sensitivity
4. Shaving head - eliminates shorter hair or for a quick shave of your legs
5. 1 cutting guide (3mm precision)
6. 2 speeds - slow for sensitive areas, fast for your legs
7. Accessory for sensitive areas - reduces the number of depilation disks for underarms, bikini line
8. Removable depilation head - easy cleaning - Water-washable
9. Mains operated
10. Cap, cleaning brush, pouch, adapter

### MAINS USE

Connect the transformer into the mains and then switch into the ON position. IMPORTANT! Use only the transformer provided with the epilator.

### MAINTENANCE

- Run the little brush between the disks after each use.
- We recommend you regularly disinfect the heads and accessories with alcohol. Never immerse the appliance in water.
- For maximum hygiene, the depilation head can be removed and easily rinsed under running water.
- If the body of the appliance needs to be cleaned, use a cloth moistened with soft detergent.

### SAFETY PRECAUTIONS

- WARNING: the polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.

Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.

- Für eine maximale Hygiene kann der Epilierkopf abgenommen und einfach unter fließendem Wasser abgespült werden.

- WARNING: do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.

- If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
- Never immerse the unit in water or any other liquid.
- Only use the adaptor provided to operate or charge the unit.
- If either the adaptor or the power cord is damaged, have the part replaced by the manufacturer, its after-sales service or someone similarly qualified so as to avoid any danger.
- Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
- Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.

- Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
- Use only accessories recommended by BaByliss.
- Unplug the unit after each use and before cleaning it.
- Do not leave the unit plugged into the mains for longer than 24 hours.
- This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.
- To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
- This unit complies with the standards recommended by Directives 04/108/EC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EC (safety of domestic electrical equipment).

### END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

- In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:
  - Do not dispose of your products with your household waste.
  - Use the return and collection systems available in your country.

Some materials can in this way be recycled or recovered.

## DEUTSCH

Sie haben das Epiliergerät Sexyliss von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür! Für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts und Ratschläge für eine gelungene Haarentfernung (Peeling, Epilieren der verschiedenen Körperbereiche und Rasieren) konsultieren Sie bitte unsere Webseite: [www.babyliss.com](http://www.babyliss.com). Diese veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

### EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Exklusives Patentsystem mit 2 gegenläufigen Epilierköpfen - doppelt effizient
2. 30 Pinzetten - optimale Effizienz auch bei relativ kurzen Haaren (0,5cm)
3. Massagekopf - zum Entfernen von kürzeren Haaren oder ein schnelles Rasieren der Beine
4. Rasierkopf - zum Entfernen von kürzeren Haaren oder ein schnelles Rasieren der Beine
5. 1 Scherführung (Präzision 3mm)
6. 2 Geschwindigkeitsstufen - Stufe I für sensible Bereiche, Geschwindigkeit II für die Beine
7. Zubehörtel sensible Bereiche - verringert die Anzahl Epilierschleiben für Achseln und Bikini
8. Abnehmbarer Epilierkopf - leicht zu reinigen - Abwaschbar
9. Betrieb mit Netzstrom
10. Schutzkappe, Reinigungsbürste, Tasche, Adapter

### GEBRAUCH AM NETZ

Das Schergerät an den Netzstrom anschließen und dann auf ON stellen. WICHTIG! Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.

### REINIGUNG

- Nach jeder Epilation mit der kleinen Bürste zwischen den Scheiben reinigen.
- Wir raten Ihnen, den Kopf und die Aufsätze des Gerätes regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren. Weder das Gerät noch die beweglichen Teile in Wasser tauchen.
- Für eine maximale Hygiene kann der Epilierkopf abgenommen und einfach unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Wenn das Gehäuse des Gerätes gereinigt werden muss, ein mit weichein Reinigungsmittel getränktes Tuch benutzen.

### HINWEISE ZUR SICHERHEIT

- VORSICHT: Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können gefährlich sein. Die Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern halten.

Nicht in Wägen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufstühlen verwenden. Die Folie kann an Mund und Nase haften und die Atmung behindern. Ein Beutel ist kein Spielzeug.

- OPGELET: Nie gebruiken boven of in de nabijheid van de wastafels, badkuipen, douches of andere recipienten met water. Het apparaat droog houden.
- In geval dit apparaat in een badkamer wordt gebruikt, vergeet de stekker dan niet uit het stopcontact te trekken na het gebruik. Inderdaad, de nabijheid van een waterbron kan gevaarlijk zijn, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld. Om een aanvullende bescherming te waarborgen is het aan te raden in de elektrische kring van de badkamer een aardlekschakelaar (DDR) met een nominale bedrijfsverschilstrom van maximum 30mA te installeren. Vraag advies aan uw installateur.

- Het apparaat nooit onder de pompelen in water of enige andere vloeistof.
- Uitsluitend de door de gebruiker geleverde adapter gebruiken of het apparaat opladen.
- Als de adapter of de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn naarverkoopdienst of personen met vergelijkbare kwalificatie om een gevaar te vermijden.
- Het apparaat niet gebruiken als het gevallen is of als het zichtbare sporen van schade vertoont.
- Het apparaat niet onbewaakt ingeschakeld of aangesloten laten.
- Onmiddellijk loskoppelen in geval van problemen tijdens het gebruik.
- Geen andere accessoires gebruiken dan deze aanbevolen door BaByliss.
- Het apparaat loskoppelen na elk gebruik en vooraleer het te reinigen.
- Het apparaat niet op netvoeding aangesloten laten gedurende meer dan 24 uur.
- Dit apparaat is niet voorzien voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of personen zonder ervaring of kennis, behalve als deze via een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon hebben kunnen genieten van hun veiligheid, van een toezicht of van voorafgaande instructies betreffende het gebruik van het apparaat. Het is aan te raden toezicht te houden op kinderen om zeker te zijn dat deze niet spelen met het apparaat.
- Om het snoer niet te beschadigen dient het rond het apparaat wikkelen en opletten dat u niet verwringen of ploeploed opebert.
- Dit apparaat is conform de normen aanbevolen door de richtlijnen 04/108/EG (elektromagnetische compatibiliteit) en 06/95/EG (veiligheid van elektrische huishoudtoestellen).

- Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach der Verwendung das Netzkabel zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, eine Fehlerstromschutzrichtung (RCD), deren Bemessungsstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat.

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Verwenden Sie zum Betreiben oder Laden der Geräts ausschließlich den beiliegenden Adapter.
- Falls der Adapter oder das Netzkabel beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierter Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es gefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an den Netzstrom angeschlossen oder eingeschaltet ist.
- Den Netzstecker unverzüglich ziehen, wenn während der Verwendung Probleme auftreten.
- Ausschließlich von BaByliss empfohlenes Zubehör verwenden .
- Den Netzstecker des Geräts nach jeder Verwendung und vor dem Reinigen ziehen.
- Das Gerät nicht länger als 24 Stunden an den Netzstrom angeschlossen lassen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten reduziert sind oder denen es an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie würden durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder vorher über die Verwendung des Geräts instruiert. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und achten Sie darauf, es so zu verstauen, dass es nicht verdreht oder geknickt wird, um es nicht zu beschädigen.
- Dieses Gerät entspricht den empfohlenen Normen der Richtlinien 04/108/EG (elektromagnetische Verträglichkeit) und 06/95/EG (Sicherheit von Haushaltsgeräten).

### ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE

- Im allgemeinen Interesse und als aktive Teilnahme an den gemeinsamen Anstrengungen zum Umweltschutz:
  - Werfen Sie Ihre Produkte nicht in den Haushaltsmüll.
  - Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die in Ihrem Land zur Verfügung stehen.
- Gewisse Werkstoffe können so recycelt oder aufbereitet werden.

### ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE

- Im allgemeinen Interesse und als aktive Teilnahme an den gemeinsamen Anstrengungen zum Umweltschutz:
  - Werfen Sie Ihre Produkte nicht in den Haushaltsmüll.
  - Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die in Ihrem Land zur Verfügung stehen.
- Gewisse Werkstoffe können so recycelt oder aufbereitet werden.

## NEDERLANDS

Bedankt voor het kopen van de BaByliss Sexyliss epilator! Voor meer informatie over de voordelen van het product en advies over een goede ontharing (scrubben, epilieren van de verschillende lichaamsdelen en scheren), gaat u naar onze website: [www.babyliss.com](http://www.babyliss.com). Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

### KENMERKEN VAN HET PRODUCT

1. Exclusief gepatenteerd systeem met 2 epilierkoppen met tegengestelde draaibewegingen - dubbel zo effectief
2. 30 pinnetjes - optimale werking op relatief korte haartjes (0,5 cm)
3. Massageroller tussen de 2 koppen - vermindert de gevoeligheid
4. Scherkep - om te kortere haartjes te laten verdwijnen of om snel even de benen te scheren
5. 1 Precisie-opzetkam (3mm)
6. 2 snelheden - snelheid I voor de gevoelige huidsdelen, snelheid II voor de benen
7. Accessoires voor de gevoelige huidsdelen - vermindert het aantal epilieerschijfjes voor de oksels en de bikinilijn
8. Afneembare epilierkop - makkelijk schoon te maken - Afwasbaar met water
9. Werkt op het lichtnet
10. Beschermkapje, reinigingsborsteltje, opbergsetui, Adapter

### GEBRUIK OP HET LICHTNET

Sluit de Sexyliss aan op het lichtnet en zet hem dan aan (ON). BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met het apparaat

### ONDERHOUD

- De kleine borstel tussen de schijven doorhalen na elke epilering.
- We raden u aan de kop van het apparaat en de hulpstukken regelmatig te ontsmetten met alcohol. Het apparaat nooit onderdempelen in water.
- Voor een maximale hygiëne is de epilierkop uitneembaar en kan gemakkelijk onder stromend water worden afgespoeld.
- Als het nodig blijkt de schaal van het apparaat schoon te maken, een in een zacht detergent gedrenkte doek gebruiken.

### VEILIGHEIDSAADVIEZEN

- OPGELET: Zakken in polyethyleen die het product of zijn verpakking bevatten kunnen gevaarlijk zijn. Deze zakjes buiten bereik van baby's en van kinderen houden.

Niet gebruiken in culle, letti, passieggi o box per bambini. La pellicola sottile può infatti aderire a naso e impedire la respirazione. Un sacchetto non è un giocattolo.

- ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantener l'apparecchio all'asciutto.
- In caso di impiego dell'apparecchio nella stanza da bagno, staccarlo dalla corrente subito dopo averlo utilizzato. In effetti, la vicinanza di una fonte d'acqua può essere pericolosa anche se l'apparecchio è spento. Per garantire maggiore sicurezza, si consiglia di dotare il circuito elettrico che alimenta la stanza da bagno di un dispositivo per corrente differenziale residua (CDR) di intensità operativa differenziale che non superi i 30mA. Rivolgersi al proprio installatore.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione per utilizzare o caricare l'apparecchio.
- Se risultano danneggiati, l'adattatore o il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni apparenti.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla corrente o acceso.
- Staccare immediatamente l'apparecchio dalla corrente in caso di problemi durante l'uso.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli consigliati da BaByliss.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
- Non lasciare l'apparecchio attaccato alla corrente per più di 24 ore.
- Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da soggetti (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da soggetti privi delle necessarie esperienze o conoscenze, a meno che non abbiano beneficiato, grazie ad una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio. È necessario sorvegliare i bambini, per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per non danneggiare il cavo, evitare di avvolgerlo attorno all'apparecchio, facendo attenzione a non torcerlo o piegarlo.
- Questo apparecchio è conforme alle norme delle direttive 04/108/CE (compatibilità elettromagnetica) e 06/95/CE (sicurezza degli elettrodomestici).

- No surmerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Emple exclusivamente el adaptador incluido para utilizar o cargar el aparato.
- Si el adaptador o el cable de alimentación están dañados, deben ser sustituidos por el fabricante o su servicio técnico, o bien por una persona de cualificación similar, con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- No utilice el aparato si ha recibido un golpe o presenta señales aparentes de deterioro.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.
- Desenchúfelo inmediatamente si se presenta algún problema durante su utilización.
- Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por BaByliss.
- Desenchúfelo después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- No deje el aparato enchufado durante más de 24 horas.
- Este aparato no está pensado para que lo utilicen personas (incluyendo niños) de capacidad física, sensorial o mental reducida, o personas sin experiencia y conocimiento suficientes, salvo que cuenten con la supervisión, o con instrucciones previas sobre el funcionamiento del aparato, de una persona responsable de su seguridad. Es conveniente vigilar a los niños para evitar que jueguen con este electrodoméstico.
- Para no dañar el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y tenga cuidado cuando lo recoja de no retorcerlo o doblarlo.
- Este aparato cumple con las normas preconizadas por las directivas 04/108/CE (compatibilidad electromagnética) y 06/95/CE (seguridad de los electrodomésticos).

- No immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione per utilizzare o caricare l'apparecchio.
- Se risultano danneggiati, l'adattatore o il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni apparenti.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla corrente o acceso.
- Staccare immediatamente l'apparecchio dalla corrente in caso di problemi durante l'uso.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli consigliati da BaByliss.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
- Non lasciare l'apparecchio attaccato alla corrente per più di 24 ore.
- Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da soggetti (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da soggetti privi delle necessarie esperienze o conoscenze, a meno che non abbiano beneficiato, grazie ad una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio. È necessario sorvegliare i bambini, per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per non danneggiare il cavo, evitare di avvolgerlo attorno all'apparecchio, facendo attenzione a non torcerlo o piegarlo.
- Questo apparecchio è conforme alle norme delle direttive 04/108/CE (compatibilità elettromagnetica) e 06/95/CE (sicurezza degli elettrodomestici).

- No surmerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Emple exclusivamente el adaptador incluido para utilizar o cargar el aparato.
- Si el adaptador o el cable de alimentación están dañados, deben ser sustituidos por el fabricante o su servicio técnico, o bien por una persona de cualificación similar, con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- No utilice el aparato si ha recibido un golpe o presenta señales aparentes de deterioro.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.
- Desenchúfelo inmediatamente si se presenta algún problema durante su utilización.
- Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por BaByliss.
- Desenchúfelo después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- No deje el aparato enchufado durante más de 24 horas.
- Este aparato no está pensado para que lo utilicen personas (incluyendo niños) de capacidad física, sensorial o mental reducida, o personas sin experiencia y conocimiento suficientes, salvo que cuenten con la supervisión, o con instrucciones previas sobre el funcionamiento del aparato, de una persona responsable de su seguridad. Es conveniente vigilar a los niños para evitar que jueguen con este electrodoméstico.
- Para no dañar el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y tenga cuidado cuando lo recoja de no retorcerlo o doblarlo.
- Este aparato cumple con las normas preconizadas por las directivas 04/108/CE (compatibilidad electromagnética) y 06/95/CE (seguridad de los electrodomésticos).

### APPARECCHIATURE ELETTRICHE E ELETTRONICHE A FINE VITA

- Per il bene comune e per partecipare attivamente all'impegno collettivo di tutela dell'ambiente:
  - Non mischiare questi prodotti con i rifiuti domestici.
  - Utilizzare i sistemi di recupero e raccolta messi a vostra disposizione.
- In questo modo sarà possibile riciclare o valorizzare alcuni materiali.

### ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN OP HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR

- In het belang van iedereen en om actief mee te helpen aan de collectieve milieubeschermingsinspanning:
  - Gooi uw producten niet weg met het huishoudelijk afval.
- Gebruik de terugname- en ophalingsystemen die u ter beschikking staan.

Sommige materialen kunnen aldus worden gerecycleerd of worden benut.

## ITALIANO

Vi ringraziamo per aver acquistato l'epilatore Sexyliss di BaByliss! Per maggiori informazioni sui vantaggi del prodotto e i consigli per una epilazione di successo (scrubbing, epilazione delle varie parti del corpo e rasatura), consultate il nostro sito Internet [www.babyliss.com](http://www.babyliss.com). Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

1. Sistema esclusivo brevettato con due 2 testine di epilazione a rotazione inversa - doppia efficacia
2. 30 pinze - efficacia ottimale su peli relativamente corti - (0,5 cm)
3. Accessorio di massaggio fra le 2 testine - riduce la sensibilità
4. Testina di rasatura - per eliminare i peli più corti o per una rasatura rapida delle gambe
5. 1 guida di taglio (precisione 3 mm)
6. 2 velocità - velocità I per le zone sensibili, velocità II per le gambe
7. Accessorio zone sensibili - riduce il numero di dischi di epilazione per le ascelle, il bikini
8. Testina di epilazione amovibile - facile da pulire - Lavabile in acqua
9. Funzione con attacco alla rete elettrica
10. Cappuccio protettivo, spazzolina di pulizia, astuccio, Adattatore

### UTILIZZO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

Attaccare Sexyliss alla rete elettrica e mettere in posizione ON. IMPORTANT! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con l'epilatore.

### PULIZIA

- Passare l'apposito spazzolino fra i dischi dopo l'uso.
- Si raccomanda di disinfettare regolarmente la testina dell'apparecchio e gli accessori con alcol. Non immergere mai l'apparecchio e le testine amovibili in acqua.
- Per un'igiene ottimale, la testina per epilazione è amovibile e può essere facilmente risciacquata con acqua corrente.
- Nel caso in cui sia necessario pulire la superficie esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido con alcune gocce di detersivo delicato.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- ATTENZIONE: i sacchetti in polietilene che contengono prodotti e imballaggi possono essere pericolosi. Tenere questi sacchetti fuori della portata di bambini e neonati.

Non utilizzare in culle, lettini, passeggini o box per bambini. La pellicola sottile può infatti aderire a naso e impedire la respirazione. Un sacchetto non è un giocattolo.

- ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantener l'apparecchio all'asciutto.
- In caso di impiego dell'apparecchio nella stanza da bagno, staccarlo dalla corrente subito dopo averlo utilizzato. In effetti, la vicinanza di una fonte d'acqua può essere pericolosa anche se l'apparecchio è spento. Per garantire maggiore sicurezza, si consiglia di dotare il circuito elettrico che alimenta la stanza da bagno di un dispositivo per corrente differenziale residua (CDR) di intensità operativa differenziale che non superi i 30mA. Rivolgersi al proprio installatore.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione per utilizzare o caricare l'apparecchio.
- Se risultano danneggiati, l'adattatore o il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni apparenti.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla corrente o acceso.
- Staccare immediatamente l'apparecchio dalla corrente in caso di problemi durante l'uso.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli consigliati da BaByliss.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
- Non lasciare l'apparecchio attaccato alla corrente per più di 24 ore.
- Questo apparec

## SVENSKA

Tack för att du köpte en Sexylliss-epilator från BaByliss! Du kan hitta mer information om fördelarna med produkten och tips till vellyckad epilering (skrubbing, hårborttagning för olika kroppsdelar och raking) på vår webbsida: www.babyliss.com. Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparat-er!

##### PRODUKTEGENSKAPER

- Exklusivt, patentert system med två epileringshuvud som roterar åt olika håll - dubbelt så effektiva
- 30 picnetter - optimal effektivitet på korta hår (0,5 cm)
- Massagepilberör mellan epileringshuvudena - minskar känsligheten
- Rakshuvud - för borttagning av kortare hår eller en snabb raking av benen
- 1 klippguide (precision 3 mm)
- 2 hastigheter - långsam för känsliga områden och snabb för benen
- Tillbehör för känsliga områden - minskar antalet epileringsskidar för användning i armbålna och på bikiniinjen
- Löstagbart epileringshuvud - lätt att rengöra - Vattentvättbar
- Nätdriven
- Skyddsöverdrag, rengöringsborste, päse, Adapter

##### ANVÄNDA NETTSTRÖM

Anslut din Sexyllist till nätkontakten och sätt på/av-knappen på ON. VIKTIGT! Använd endast den medföljande adaptern till epilatorn.

##### UNDERHÅLL

- Borsta med den lilla borsten mellan skivorna varje gång apparaten använts.
- Vi rekommenderar att du regelbundet desinficerar huvudena och tillbehören med alkohol. Sänk aldrig ned apparaten i vatten.
- För maximal hygien kan epileringshuvudet tas ut ur apparaten och med lättet sköljas i rinnande vatten.
- Om apparatkonen måste rengöras, använd en trasa fuktad med mild rengöringsmedel.

##### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSERVERA:** Produktns polyetylenpåsar eller förpackningen kan vara farliga. Dessa påsar bör hållas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vaggor, barnsängar, barnvagnar eller barnagnar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen lek sak.
- OBSERVERA:** Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra käril innehållande vatten. Apparatn skall hållas på torr plats.
- Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ur vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstängd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för persónsäkerhet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.

- Apparatn får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Använd endast den adapter som medföljer vid användning eller laddning av apparaten.
- Om adaptern eller sladden skadats skall de, för att undvika eventu- ell fara, bytas ut ut tillverkaren, hans kundtjänst eller personer med liknande kvalifikation.
- Apparatn får inte användas om den fallit i gulvet eller visat tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet el- ler i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Inga andra tillbehör än de som rekommenderas av BaByliss får användas.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.
- Apparatn får inte vara kopplad till nätet längre än 24 timmar.
- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner an- gående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.
- För att undvika att sladden skadas börden aldrig rullas runt appara- ten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EG (säker- het för elektriska hushållsapparater).

##### UTTJÄNTA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA APPARATER

- I allas vårt intresse och för att aktivt medverka i den kol- lektiva insatsen för att skydda vår miljö:
- Kasta aldrig dessa apparater i hushållsoporna.
- Använd dig av systemet för återtagning och uppsam- ling som finns till ditt förfogande i ditt land.
- Vissa material kan på så vis återvinnas eller återvårde.

## NORSK

Takk for at du kjøpte BaByliss Sexylliss depilator! Hvis du vil ha mer informasjon om fordelene med dette produktet og tips til vellykket hårfjerning (skrubbing, hårfjerning fra alle deler av kroppen og barbering), kan du gå til vårt nettsted: www.babyliss.com. Les disse sikkerhetsanvisningene grundig før apparatet tas i bruk!

##### PRODUKTEGENSKAPER

- Exklusivt, patentert system med to motsatt roterende epilatorhø- der - dobbelt effektiv
- 30 picnetter - optimal effektivitet på ganske kort hår (0,5 cm)
- Massageutstyr plassert mellom de to hodene - reduserer følsom- heten
- Barberingshode - fjerner kortere hår eller til rask barbering av be- nene
- 1 skjærefører (3 mm nøyaktighet)
- 2 hastigheter - hastighet I for følsomme områder, hastighet II for benene
- Tilbehør til følsomme områder - reduserer antall depilatoriemeller til underarmen og bikiniinjen
- Avtakbart epilatorhode - enkel rengjøring - kan vaskes med vann
- Beregnet til vanlig strømnett
10. Deksel, adapter, renseborste, oppbevaringspose, Adapter

##### BRUK AV NETTSTRØM

Koble transformatoren til strømmettet og slå bryteren til PÅ-posisjon. VIKTIGT! Bruk kun transformatoren som følger med depilatoren.

##### VEDLIKEHOLD

- Bruk den lille borsten mellom skivene hver gang etter bruk.
- Vi anbefaler at du regelmessig desinfiserer hodene og tilbehøret med alkohol. Dypp aldri apparatet i vann.
- Før maksimal hygiene er epileringshodet avtagbart og skylles enkelt under rennende vann.
- Hvis selve apparatet må rengjøres, bruker du en klut fuktet i mildt rengjøringsmiddel.

##### SIKKERHETSANVISNINGER

- ADVARSEL:** Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse poene utenfor barns og spedbarns rekkevidde.
  - Må ikke brukes i vugger, barnesenger, barnevogner eller lekegrinder. Den tynne filmen kan klebe seg til nesen og munnen og hindre åndedrettet. En pose er ikke en leke.
  - ADVARSEL:** Må ikke brukes over eller i nærheten av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
  - Dersom apparatet brukes på bad, sørg for at det kobles fra etter bruk. En vannkilde i nærheten av apparatet kan være farlig selv når apparatet er slått av. For å sikre ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilsbryter med en utløstresom på maksimalt 30 mA i strømkreten på badet. Be installatøren din om råd.

- Ikke sett apparatet ned i vann eller noen annen væske.
- Bruk utelukkende den medfølgende adapteren til bruk eller opp- lading av apparatet.
- Hvis adapteren eller strømforsyningen er ødelagt, må den skiftes ut av produsenten, produktens serviceavdeling eller personer med lignende kvalifikasjoner for å unngå farlige situasjoner.
- Bruk ikke apparatet dersom det er falt i gulvet eller dersom det viser tydelige tegn på skade.
- Ikke la apparatet stå uten oppsyn når det er tilkoblet eller på.
- Koble fra øyeblikkelig dersom det oppstår problemer under bruk.
- Bruk ikke annet tilbehør enn de som anbefales av BaByliss.
- Koble fra apparatet etter hver bruk og rengjøring.
- La ikke apparatet stå tilkoblet i mer enn 24 timer.
- Dette apparatet er ikke beregnet til bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller personer uten erfaring eller kjennskap til produktet, med mindre de har mottatt forutgående instruksjon vedrørende bruken av an- apparatet, eller er under passende oppsyn fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Hold oppsyn med barn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Før å unngå skade på ledningene, unngå å vikle denne rundt appa- ratet.
- Før att undvika att sladden skadas börden aldrig rullas runt appara- ten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EG (säker- het för elektriska hushållsapparater).

##### AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR

- I allas interesse, och för en aktivt deltagelse i den kollektive ansträngelsen för å beskytte vår miljö:
- Kast ikke disse produktene sammen med hushold- ningsavfall.
- Alå hävita laitteita kotitaloussjätteen mukana.

- Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land.
- Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

## SUOMI

Kiitämme sinua BaByliss Sexylliss-epilaattorin ostosta! Löydät lisätieto- tuutta tuotteen edullestä ja ohjeita onnistuneeseen epilointiin (kuorinta, eri ihoalueiden epilaatio ja ihokarvojen ajo) Internet-sivustoltaan www.babyliss.com. Lue huolellisesti turvallisuusohejet ennen laitteen käyttöä!

##### TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Anuutaatuinen patentoitu järjestelmä kahdella vastakkain pyörivällä epilointipäällä - kaksinertainen tehokkuus
- 30 pinsettia - leikkaa tehokkaasti melko lyhyetkin ihokarvat (0,5 cm)
- Hierontaa kahden pään välissä - vähentää ihon herkkyyttä
- Ajopää - poistaa lyhyimmät ihokarvat tai ajava säärakarvat nopeasti
- 1 leikkukampa (tarkkuus 3 mm)
- 2 nopeutta - nopeus I herkillle ihoalueille, nopeus II säärille
- Herkillen ihoalueiden osa - vähentää epilointivivjen määrää kainaloilla ja bikinirajalle
- Irrotettava epilointipää - helppoihoitoinen - Voidaan pestä vedessä
- Irrotti verkkovirralla
10. Suojus, puhdistusharja, säilytyspussi, Laturi

##### KÄYTTÖ VERKKOVIRRALLA

Kytke Sexylliss verkkovirtaan ja aseta laite ON-asentoon. HUOMIO! Käytä epilaattorin kanssa ainoastaan laitteen mukana toi- mitettavaa muuntajaa.

##### HUOLTO

- Puhdistus levyn välit pienellä harjalla aina karvanpoiston jälkeen.
- Laitteen pääkappaleet ja lisälaitteet on suositeltavaa desinfioida säännöllisesti alkoholipitoisella aineella. Laitetta ei saa koskaan upottaa veteen.
- Jotta hygieenisyyt olisi täydellinen, epilaattoripää on irrotettava ja se on helppo huuttoa juoksevatilla vedellä.
- Jos laiteen korterit vaatii puhdistamista, käytä miedolla pesuaineella kostettutuu puhdistusvälinettä.

##### TURVALLISUUSOHJEET

- VAROITUS:** tuote on pakattu polyetyleenipusseihin, jotka saattavat olla vaarallisia. Pidä pussit poisaa vauvojen ja lasten ulottuvilta.
- Niitä ei saa käyttää kehoissa. Istensängyissä, rattaisissa tai vauvojen leikkikehissä. Ohut kalvo voi limautua nenään ja suuhun ja estää hengittämisen. Pussi ei ole leikkikalu.

- VAROITUS:** ei saa käyttää pesuainaiden, ammeiden, suihkuhjen tai muiden vettä sisältävien aistoiden yläpuo- lella tai lähetyvyillä. Pidä laitetta kuivassa paikassa.
- VAROITUS:** Må ikke brukes over eller i nærheten av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
- Dersom apparatet brukes på bad, sørg for at det kobles fra etter bruk. En vannkilde i nærheten av apparatet kan være farlig selv når apparatet er slått av. For å sikre ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilsbryter med en utløstresom på maksimalt 30 mA i strømkreten på badet. Be installatøren din om råd.

- Ålä upota laitetta veteen tai muihin nesteihin.
- Käytä ja lataa laitetta yksinomaan laitteen mukana saamasi adapte- rin eli sovitimien avulla.
- Jos virta-adapteri tai virtajohto on vioittunut, valmistajan, sen huol- topalvelun tai valtuutetun henkilön tulee vaihtaa se vaaratilantei- den vältämiseksi.
- Kytke laite irti verkkovirrasta välittömästi, jos käytön aikana ilmenee ongelmia.
- Ålä käytä laitetta jos se on pudonnut tai jos se on näkynvisti vau- rioitunut.
- Ålä jätä laitetta ilman valvontaa virran ollessa kytkettynä tai laitteen ollessa toiminnassa.
- Kytke laite irti verkkovirrasta jokaisen käytön jälkeen sekä en- nen puhdistamista.
- Ålä anna laitteen olla kytkettynä verkkovirtaan kauempana kuin yh- den vuorokauden ajan.
- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien last- ten) käytettäväksi, joiden fyysinen, äisti- tai henkinen kapasiteetti on alentunut, tai jolla ei ole laitteen käytöstä kokemusta eikä tietoa, paitsi jos käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan hen- kilön valvonnassa tai etukäteen annettujen käyttöohjeiden avulla.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Jotta virtajohto ei vahingoittuisi, älä kierrä sitä laitteen ympärille, äläkä säilytä virtajohtoa kiertyneenä tai talettuna.
- Tämä laite on direktiivien 04/108/EG (sähkömagneettisen yhteen- sopivuus) ja 06/95/EG (sähköisten kodinkoneiden turvallisuus) vaas- timusten mukainen.

##### SÄHKÖ- JA ELEKTRONISTEN LAITTEIDEN KÄYTTÖÄN LOPETTUA

- Kaikkien eduksi ja aktiiviseen yhteisölliseen ympäristön- suojeleluun osallistumisen tärkeystettä:
- Alå hävita laitteita kotitaloussjätteen mukana.
- Käytä maassasi saatavilla olevia palautus- ja keräysjär- jestelmiä.
- Jotkut materiaalit voidaan kierrättää tai hyödyntää uu- siokäyttöön.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε την αποτριχωτική μηχανή Sexylliss της BaByliss! Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πλαστικό της προϊόντος και συμβουλές για μια επιτυχημένη αποτριχώση (καθάρωση αποτριχώση διαφορετικών σημείων του σώματος και έγυρση) επισκεφθείτε τον δικτυακό μας τόπο: www.babyliss.com. Διαβάστε ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟ- ΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΤΗΜΗ!

##### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αντιδοξικό σύστημα ευρείαςεγείας με 2 κεφαλές αποτριχώσης αποτριχώσης-περιοριχής - διπλή απόδοση.
- 30 λεπτικές - άφροση απόδοση σε σχετικά κοντές τρίχες (0,5cm).
- Έγυρση για μαλά-μετάφν 2 κεφαλών - μειώνει την ευαισθησία.
- Κεφαλή έγυρματος - αφαιρεί τις πολύ κοντές τρίχες ή έγυρετα γρήγορα το πόδια σας.
- 1 οδηγός κοπής (ακρίβεια 3mm).
- 2 ταχύτητες - άρη για τις ευαισθητές περιοχές γρήγορη για τα πόδια σας.
3. Έγυρση για τις ευαισθητές περιοχές - μειώνει τον αριθμό των όγκων απόλωση για τις μαυλάες και τη ροπήμή του μηκίου.
- Αποσπώσιμη κεφαλή αποτριχώσης - εύκολος καθαρισμός - πλένονται κάτω από το νερό
- Λειτουργία με ρεύμα.
- Προστατευτικό κάλυμα, βούρτσα καθαρισμού, τασαντί φύλαξης, Ανταρτόρα.

##### ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ

Συνδέστε την Sexylliss με το ρεύμα και κατόπιν φέρεται τον διακόπτη στη θέση ON.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον αντίπατο που σας παρέχεται με την αποτριχωτική μηχανή.

##### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Περάντο το βουρτσάκι αναλώμετα στους όγκους μετά από κάθε αποτριχώση.
- Σας συνιστούμε να ακολουσιάζετε τακτικά με οινόνευμα τις κεφαλές της συσκευής και τα εξαρτήματα. Ποτε να μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό.
- Για μια πλήρη υγιεινή, η κεφαλή ή η συσκευή είναι μετακινωμένη και ξεπλένεται εύκολα κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Εάν είναι απαραίτητο να καθαρισετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα υπό πανακι με ήπιο απορρυπαντικό.

##### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η σακούλα πολυαιθυλενίου στις οποίες βρίσκεται η συσκευή είναι εύφλετη. Πρέπει να απομακρυνθεί από τα παιδιά και να μην αφήνεται στην ηζία μετά από κάθε χρήση και την παρ- καθαρίση.

Na miš ti uporabljate v kabinici, za otroško posteljo, v kopalnici, v kopalnici ali v katerikoli drugi kabinici, saj so takšne kabinice lahko nevarne, saj lahko preprečijo dihanje in ogrevanje. Če imate otroka, ne dovolite, da bi igral s strojem. Otroka ne dovolite uporabljati stroja.

- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε πάνω ή κοντά σε νιπτήρες, μπανιέρες, ντουλεριές ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό μέρος.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, φροντίστε να τη βυθίστε από την ηζία μετά τη χρήση. Η εγ- γύρη με το νερό μπορεί να είναι επικίνδυνη ακόμη και όταν η συσκευή είναι οβρητή. Για να εξασφαλίσετε ασφαλή λειτουργική προστασία, συνιστάται στη ροπήμή που τροφοδοτεί το μπάνα να τοποθετήτε μια διάτρητη προστασία ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαί- νει τα 30mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον αντίπατο που σας παρέχεται για να χρησιμοποιήσετε ή να φορτίσετε τη συσκευή.
- Εάν ο αντίπατος ή το καλώδιο φθορού, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή, από το σέρβις με την πλήρη ή από άτομα με την ανάλογη ειδικότητα ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν πέσει κάτω ή παρουσιάσει φανερό ση- μάδια φθοράς.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ βρίσκεται στην ηζία ή όταν είναι αναμμένη.
- Βυθίστε ομαλώς από την ηζία σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλή- ματα κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικά εξαρτήματα από αυτά που συνιστώνται από την BaByliss.
- Βυθίστε τη συσκευή από την ηζία μετά από κάθε χρήση και την παρ- καθαρίση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή στην ηζία για περισσότερο από 24 ώρες.
- Η συσκευή αυτή δεν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι φυσικές, ψευστικές, και αισθητηριακές ικανότητες, είναι μειωμένες, ή από άτομα τα οποία δεν έχουν εμπειρία ή γνώση για το προϊόν, εκτός εάν κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφαλή τους, μπορεί να φροντίσει για την επιβλήή τους ή να τους δώσει προηγούμενη ή απαραίτητη οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής. Πρέπει να επιβλέπεται τα παιδιά για να βεβαιωνάτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Για να μη φθορεί το καλώδιο, να μη το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή, Φρο- ντίστε να το τακτοποιήσετε χωρίς να το σπρώξετε ή να το δπιτύλετε.
- Η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις βασικές απαιτήσεις των οδηγίων 04/108/ΕΚ (ηλεκτρομηχανική συμβατότητα) και 06/95/ΕΚ (ασφάλεια των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών).

##### ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΖΗΣΗΣ

- Για το συμπερόν όλων και για την ενεργή συμμετοχή στη ούλ- λογική προσπάθεια προστασίας του περιβάλλοντος:
- Μην απορρίπτετε τα προϊόντα αυτά μαζί με τα οικιακά απορ- ριμμάτα.
- Χρησιμοποιήστε τα συστήματα επεριστροφής και συλλογής που διαθέτονται στη χώρα σας.

##### Χρησιμοποιήστε το συστημα επιστροφής και συλλογής των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών.

Országosan ulkőmporán vagy a szennyanyagok vagy hasznosíthatók lehetnek.

## MAGYAR

Köszönjük Önnek, hogy egy BaByliss Sexylliss epilátort vásárolt! Ha többet szeretne megtudni a termék előnyeiről és a sikeres epilálás vonatkozó információiról (radírozás, a test különböző részeinek epilálása és borotválás), tekintse meg honlapunkat: www.babyliss.com. Olvassa el figyelmesen a biztonsági utasításokat, mielőtt a készüléket használná!

##### A TERMÉK JELLEMZŐI

- Kiszárlagos szabaddalmazattott rendszer 2 epiláló fej ellentéttes for- gásműrnnyál – dupla hatékonyság
- 30 csipsett – optimális hatékonyság viszonylag rövid szőrszálakon (0,5 cm)
- Masszározó tartozék a 2 fej között – csökkenteti az érzékenységet
- Borotváló fej – a rövidbőr szálak eltávolítására, vagy a lábak gyors borotválásához
- 1 vezetófésű (3 mm-es pontosság)
- 2 gyorslejtés - előrejtés az érzékenyebb zónákra, II sebesség a láb- szárazakra.
- Tartozék az érzékeny zónákhoz – az epiláló korongok száma csök- ken a hónálj és a bikini szőrtelenítéséhez
- Zdjemková hlavicová depilujúca - latve utrzzymanie - Pliwetau kátu apó trefújomeu vepó.
- Asilanie sieciowe
- Woreczek, szczotka do czyszczenia, pokrowiec, Zasilacz

##### HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL

Csatlakoztassa a Sexylliss készüléket a hálózatra, majd állítsa ON hely- zetbe. FONTOS! Csak az epilátorhoz mellékelt adaptert használja.

##### KARBANTARTÁS

- Minden epilálás után a kis kefével tisztítsuk meg a tárcsákat.
- Tanácsadjuk, hogy rendszeresen fertőtlenítsen alkohollal a készülék fejeit és tartozékait. Ne merítse vizbe a készüléket.
- A maximális higiénia érdekében az epiláló feje levehető, és folyó vizzel könnyen leöblíthető.
- Ha szűkséggel válna a készülék burkolatának tisztításá, használjon enyhé tisztítószertl átítatót törőrhőhát.

##### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- FIGYELEM:** a készülékelt tartalmazó polietilén zacsókkó vagy a készülék csomagolása veszélyes lehet. Tartsa ezeket a zacsókkókt cszeméktől és gyermekektől. Ne használja elől bõlsõben, gyermekyekben, babakocsiiban vagy járókában. A vékony fólia rátapadhat az orra és a szája és meggõthohatja a légzést. A zacsó nem játékészter.
- FIGYELEM:** ne használja mosókagylókó, fürdőkádó, zuhanyozó vagy egyéb, vízet tartalmazó edény fölött vagy közelében. Tartsa szárazon a készüléket.
- Ha a készülékelt fűrdõszobában használja, ügyeljen arra, hogy húzza ki a konnectorból használát után. Vízforrás közlésegye ugyanis még akkor is veszélyes lehet, ha a készülék ki van kapcsolva. Kiegészítõ védelemként javasoljuk egy 30 mA-t nem meghaladó áramerõsúlyű maradékarám-mikódotelesét megszakító telepitésű a fűrdõszobát ellátó áramkörre. Kérjen tanácsot a beépít- tésű végzó szakembertõl.

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Kizárólag a mellékelt adaptert használja a készülék használatához vagy töléséhez.
- Ha az adapter vagy a tápvezeték megsérült, a gyártónak, szakszer- vesnek vagy hasonló képzettséggel rendelkező személynek kell kicserélnie a veszélyek megelőzésé érdekében.
- Ne használja a készüléket, ha leseett vagy sérülések nyomai láthatók rajta.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van dugva vagy be van kapcsolva.
- Húzza ki azonnal a hálózatból, ha a használat közben probléma merül fel.
- Csak a BaByliss által ajánlott tartozékokat használjon.
- Minden használat után és tisztítás előtt húzza ki a hálózatból a ké- züléket.
- Ne hagyja a készüléket bedugva 24 óránól tovább.
- Ez a készülék nem csõkcent fizikai, érzékszervi vagy szellemi ké- pességgel rendelkező, vagy tapasztalatlan vagy tudatlan személy- lek (vagy gyermekek) általi használatra készült, kivéve akkor, ha a biztonságükért felelõs személy felügyelete mellett vagy a készülék használatára vonatkozó elõzetes utasítását követve használják. Vi- gyzni kell a gyermekekre, hogy ne játszsanak a készülékkel.
- A vezetékes sérülésenké elkülrésé érdekében ne csavarja a készülék köré és ügyeljen arra, hogy ne csavarja vagy hajtsa meg, amikor elteszi.
- Ez a készülék megfelel a 04/108/EG (elektromágneses kompatibilít- ás) és a 04/108/EG (elektromos háztartási készülékek biztonságá) irányelvecben javasolt szabványoknak.

##### AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BEREDEZÉSEK ÉLETTARTA- MUK VÉGÉN

- Mindannyiunk és a környezet védelmében kifejtett kö- zös akciók részévetl érdekében:

- Ne dobja ki ezeket a termékeket a háztartási hullad- kokkal együtt.

##### • Vegye igénybe az országában rendelkezésére álló visszavételi és begyűjtő rendszereket.

Egyes anyagok így újra feldolgozhatók vagy hasznosíthatók lehetnek.

## POLSKI

Dziękujemy za zakup depilatora Sexylliss firmy BaByliss! Szczegółowe informacje na temat właściwości produktu, porady dotyczące użytko- wania oraz wskazówki na temat użadepilacji (peeling, depilacja różnych części ciała i golenie) znajdują się na naszej stronie interneto- wej: www.babyliss.com. Przed użyciem urządzenia, dokładnie przeczytaj poniższe przepisy bezpieczeństwa!

##### CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Wyłączny, opatentowany system z 2 głowicami depilującymi poru- szającymi się w przeciwnych kierunkach - podwojne
- 30 szczypców - optymalna wydajność na relatywne krótkich włosach
- Przyrząd do masażu umieszczony pomiędzy 2 głowicami - obniza wrażliwość
- Głowica golenia - do usuwania najkrótszych włosków lub szybkiej depilacji nóg
- 1 nakładka grzebieniowa (precyzja 3 mm)
- 2 prędkości - prędkość I do stref wrażliwych, prędkość II do nóg
- Przyrząd do stref wrażliwych - redukuje ilość dysków depilujących przy depilacji skóry pod pachami oraz bikini
- Zdjemowana głowica depilująca - latve utrzzymanie - Pliwetau kátu apó trefújomeu vepó.
- Zasilanie sieciowe
- Woreczek, szczotka do czyszczenia, pokrowiec, Zasilacz

Podłączyc urządzenie Sexylliss do gniazdka a następnie ustawić wy-łączenie w położeniu ON. WAZNE! Używaj wyłącznie ładowarki dołączonej do depilatora.

##### KONSERWACJ

- Tarczę powinny być czyszczone małą szczotką po każdej depi- lacji.
- Zalecamy systematyczą dezynfekcję głowic urządzenia i akceso- riów przy użyciu alkoholu. Urządzenie nie powinno być nigdy zanur- zane w wodzie.
- W celu utrzymania higieny, głowicę depilacyjną można zdejmować i zmywać pod bieżącą wodą.
- Jeżeli koniecznie jest wyczyszczenie obudowy urządzenia, należy użyć w tym celu szmatki nasączonej delikatnym środkiem czyszczącym.

##### PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

- UWAGA:** torbki z polietylenu z produktem lub jego opakowanie mogą być niebezpieczne. Torbki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wykorzystywać ich do kolysek, łózekczek dziecię- cych, wózków lub kojców dla dzieci. Cienka folia może przkleić się do nosa lub ust i uniemożliwić oddychanie. Torbka nie jest zabawka.
- UWAGA:** nie używać nad lub w pobliżu zbiorników, wa- nien, kabin prysznicowych lub innych zbiorników, do wody, Dbać, aby urządzenie było suche.
- Jeżeli urządzenie używane jest w łazience, należy pa- mietać o wyjęciu wtyczki z prądu, gdy nie jest już po- trzeba. Bliskość wody może być bardzo niebezpiecz- na, nawet wtedy gdy urządzenie jest wyłączone. Aby zapewnić dodatkowe zabezpieczenie instalacji, układ elektryczny zasilający łazienkę należy zabezpieczyć wyłącznikiem różnicowoprądowym (DDR) o znamiono- wości 30 mA.

- Jeżeli wystąpią problemy w trakcie korzystania z urządzenia, należy zgłosić problem producentowi, serwisowi posprzedażnemu lub specjalście, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie używać urządzenia, który uległ uszkodzeniu lub upadł na zie- mię.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

- Jeżeli zasiliacz lub kabel zasilający jest uszkodzony, wymianę należy zlecić producentowi, serwisowi posprzedażnemu lub specjalście, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie używać urządzenia, który uległ uszkodzeniu lub upadł na zie- mię.
- Nie pozostawiać urządzenia połączzonego do prądu na dłużej niż 24 godziny.
-